

EL CASTELLANO

CON CENSURA ECLESIASTICA

Punto de suscripción y venta.

Toledo. D. Elías Galán, Comercio, 62.

Anuncios económicos.

Se publica los sábados.

Redacción y Administración:

Núñez de Arce, 7, 2.º, deha.

Suscripción.

Un año..... 3,00 pesetas.
Número suelto..... 0,10
Idem atrasado..... 0,16

Pago adelantado.

EL EMMO. SR. CARDENAL SANCHA

Se encuentra sin novedad, gracias á Dios, en Cestona, donde fué á reparar su salud, algún tanto debilitada por su constante actividad y el cuidado de los innumerables asuntos que pesan sobre él.

Los periódicos dieron noticias alarmantes. Paseaba en coche el ilustre Purpurado, cuando un automóvil, á gran velocidad, chocó contra el coche, destrozándole por completo.

El telegrama que el Sr. D. Francisco Yébenes, familiar de Su Eminencia, remitió, con gran oportunidad, al Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar, tranquilizó los ánimos.

«Cestona 24, (11 m.)

Afortunadamente no ocurrió novedad alguna; noticia Prensa exagerada, estamos bien.—Yébenes.»

El mismo Sr. Cardenal con su bondad habitual, firmó este otro telegrama.

«Cestona 24, (16:)

Accidente pasó desapercibido.—Cardenal Sancha.»

Muchas felicitaciones ha recibido nuestro querido Prelado con este motivo, y muchísimas personas se acercaron ayer á palacio interesándose por el ilustre viajero. Unimos nuestra felicitación á las innumerables muestras de afecto que recibe con este motivo.

El Cristo de la Misericordia.

Leyenda toledana.

Durante el reinado de Enrique IV de Castilla, sabido es que por debilidades de este Monarca, y por los desaciertos de su favorito don Juan de Pacheco, Marqués de Villena, que llegó á ser el arbitro de los destinos del reino, se hallaban los animos muy divididos, y las discordias y luchas civiles encendidas, en tales términos, que las villas y ciudades fueron teatro de horribles hecatombes, que no concluyeron sino con la sangrienta batalla de Olmedo, con la muerte del Infante D. Alfonso, con la del Rey D. Enrique, y sobre todo, con la exaltación al Trono, de su hermana la gran Isabel I.

Toledo, capital de la Monarquía, como era consiguiente, se halló también envuelta en aquellas disensiones, y sus calles fueron enrojecidas por la sangre de los dos bandos militantes: el de los Silvas, compuesto de moros y judíos recién convertidos, á los que llamaban cristianos lindos, y el de los Ayala, ó cristianos viejos, el primero á favor del Infante D. Alfonso, y el segundo, al del Rey legítimo D. Enrique (1).

Cuenta la tradición, y preciso es respetarla

(1) En esta contienda, la ciudad de Avila, en donde fue exonerado, y decapitado en edgie el Rey D. Enrique IV, defendió con tanta tenacidad al Infante D. Alfonso, que aún hoy mismo en los documentos municipales, á nuestro actual Rey le nombran Alfonso XIV y á su padre Alfonso XIII, en atención á que para la ciudad el hermano de Enrique IV fué Alfonso XII.

por lo piadosa, poética y caballeresca, que trata el espíritu de la época y el temple del alma toledana, sólo comparable al de sus acedadas hojas, que en una de aquellas turbulentas noches, que han pasado á la posteridad con el nombre de *noches toledanas*, la obscuridad mas profunda reinaba en un retorcido callejón, que corría por la parte meridional de la hoy restaurada Iglesia de los Santos Justo y Pastor, callejón desaparecido, como toda la barriada, que se derribó en tiempos del Cardenal Cisneros, para edificar el actual Convento é Iglesia de San Juan de la Penitencia.

En él estaba situada una gran casa donde habitaba un anciano hidalgo, con su única hija Isabel, hermosa joven de diecisiete años, dueña de los pensamientos de D. Diego López de Ayala, apuesto y gallardo galán, defensor con los suyos de los fueros de la Catedral, que á la sazón se hallaba sitiada por los partidarios de D. Lope de Silva.

Aprovechando un momento de tréguas en la lucha, y de descuido de los centinelas del de Silva, D. Diego corrió presuroso á tranquilizar á su amada D.ª Isabel, que, impaciente y azorada le esperaba en su gótica reja, no cesando de levantar sus ojos y su corazón al Cielo, pidiendo protección á la que es Consuelo de los Aflijidos y Vaso de Honor.

Entregada á esta ansiedad estaba la bella Isabel, cuando súbitamente oye ruido tras de él, se vuelve y queda aterrorizada al ver á unos emboscados que se encontraban en su habitación, y que habían llegado hasta allí saltando las tapias de un jardín.

Su pavor fué tan grande, que quiso gritar y no pudo; la voz se le habla anudado en la garganta, viéndose sin fuerzas para moverse é imposibilitada de recibir ningún auxilio.

Violentamente es arrebatada por aquellos hombres, una mano de hierro le tapa la boca, cargan con ella y salen á la calle con aquel precioso tesoro; rebosando de gozo el infame don Lope de Silva, pues no era otro sino él, el enemigo encarnizado de D. Diego López de Ayala, que creía con ésto ver ya triunfante la venganza y el odio que en su corazón abrigaba.

Entretanto, D. Diego venía sigilosamente desde la Catedral, y al divisar aquella extraña y desconocida turba, á la pálida luz exhalada de un farolillo, encendido por devota mano para alumbrar á un Crucifijo, que incrustado estaba en una hornacina abierta en el muro de la Iglesia; reparando que llevaban forzada á una mujer, que pugnaba por desasirse de sus aprehensores, comprendió en seguida que se trataba de un rapto, y tirando de la espada, les cerró el paso gritándoles:

—¡Altos! ¡Canallas, soltad á esa mujer, ó de lo contrario, os haré sentir el filo de la espada de un caballero!

De repente, dos voces unísonas, resonaron con asombro:

—¡Diego!

—¡Isabel!

Entonces la indignación del caballero rayó en furor: de un tajo abrió la cabeza al que cargaba á su amada, el cual cayó rodando por el suelo. Ella de un salto se puso detrás de su amante, quien, cubriéndola con su cuerpo y debajo del Santo Cristo, se defendía heroicamente de los mandobles y estocadas de sus enemigos.

Al vislambor entre las sombras la figura de D. Lope, exclamó:

—¡Abi! ¡Cobarde, ahora lo comprendo todo! ¡Ven, ven á cruzar tu acero con el mío!... ¡No te escondas, miserable, que Dios nos ve!

Mas nada hacía cejar á aquel infame. La lucha seguía desigual: D. Diego, con el pecho abierto por heridas herdas, empezaba á desfallecer, sus fuerzas y sus bríos le iban faltando, el cansancio le agobiaba, y la consideración de que Isabel había de quedar en manos de don Lope, le desesperaba.

Ya no podía esperar nada en lo humano, y elevando su corazón al Crucifijo, sin dejar de defenderse, exclamó:

—¡Dios mío! Si vuestra voluntad es que yo muera aquí á vuestros pies, acepto gustoso la muerte ¡perdonadme! Pero es mi último ruego, Señor, que salvéis el honor de esta desvalida doncella.

No había terminado de murmurar esta súplica, cuando, separándose repentinamente los sillares del muro en que se apoyaba D. Diego ya exhausto, cubriéndole siempre el cuerpo de Isabel, abrióse un hueco, por el que fueron im-pelidos hacia el interior los dos amantes, por qua brusca y misteriosa fuerza, cerráudose el muro tan luego estuvieron dentro.

Lejos de abandonar aquella criminal empresa D. Lope y sus secuaces, en presencia de aquel prodigio sobrenatural, su rabia creció de pronto, y cual furias infernales, siguieron acuchillando la pared, y al ver su loco empeño, dispusieron á desbarajar la inmediata puerta del Templo, con el propósito temerario de acabar con D. Diego, aunque fuera al pie de los altares, y recuperar á la desgraciada joven.

Mas..... ¡juicia pretension! El Dios de la Misericordia, del Honor y de la Justicia, los defendió. En el mismo instante que pusieron manos á las puertas, las campanas de la torre empezaron ellas solas á tocar á rebato, y los vecinos de la parroquia, al sentirse así llamados á aquellas horas, acudieron presurosos con las armas en la mano á defender á su querida Iglesia, que en otra ocasión habrían visto victima de una horrible profanación de los mismos facciosos.

Ante aquella actitud resuelta y amenazadora de los vecinos, D. Lope y los suyos huyeron precipitadamente.....

Al entrar los fieles en el Templo, allá entre sombras, distinguieron llenos de terror pánico la figura de un caballero bañado en su sangre y casi exánime á los pies del Altar mayor, alumbrado por la lampara del Santísimo Sacramento y á una dama llorosa que, con giros de sus vestiduras, trataba de vendar las heridas y restañar la sangre del moribundo, y que elevaba piadosísimas jaculatorias á Jesús y á su Santa Madre.

Habían transcurrido dos meses.

La causa de la legitimidad, representada por los Ayala, había triunfado.

Los castigos á los rebeldes habían comenzado de una manera despiadada.

El cadáver de D. Lope de Silva, en unión de otros, apareció una mañana pendiente de las almenas del Alcázar.

D. Diego y D.ª Isabel, en aquella misma Iglesia y ante aquel mismo Altar, se unieron en santo é indisoluble lazo sacramental, y durante toda su vida acudieron diariamente á los pies de aquel mismo Santo Cristo á darle gracias por tan portentoso milagro, conmemorándose desde entonces dicha Larga por el Cristo de la Misericordia.

Hoy, en el sitio en que ocurrió hecho tan portentoso narrado por la tradición, se conserva un hueco protegido por tela metálica y cristal, en que se ven la cabeza, brazos y medio cuerpo del Santo Crucifijo, alumbrado por un farolito que costean los vecinos del barrio de San Justo, y aún se distinguen en un sillar las señales de las cachilladas de D. Lope y sus secuaces.

Manuel Castañón y Montijano.

LAS GOLONDRINAS

Al nido de mis balcones y al nido del alto alero, y á los nidos del techado las golondrinas han vuelto.

Apenas la rubia Aurora su rayo de oro primero quiebra en las verdes persianas y penetra en mi aposento, posada la golondrina se inclina en gorjeos, y al anochecer tornando con la hembra al rústico lecho, aletea en los cristales muy buenas noches diciendo.

Un día se oye en el nido insitado buro; la golondrina es ya madre y plan los pequeñuelos.

Con redoblados afaños el padre busca el sustento, que sus hijos con chirridos le piden al pico abierto.

Y siendo á tanta familia muy mengado el aposento,

la madre un día, el padre otro afuera velan su sueño.

Repican y á fiesta tocan las campanas en el pueblo; también su fiesta celebran los vecinos del alero.

Y al aire tras de sus padres se lanzan los pequeñuelos, y posando en mis balcones me dan el primer concierto.

Vacío se queda el nido, el techado está desierto, solitarios los balcones y acogojado mi pecho.

Sus alas de escarcha y nieve bate el frío y crudo invierno, y emigran las golondrinas y se van lejos, muy lejos.

Allá se harán otro nido y agradecerán á otro dueño, y si vuelven, ya no todas nos verán ni las veremos.

Para alivio de mis penas durante el helado invierno, otro nido más precioso que el de golondrinas tengo.

Más alto que los balcones y más alto que el alero le colgo la Providencia en un deván que da al cielo.

Los tres rubios huerfanitos que el dulce nido materno, robado vieren un día antes que alzaran el vuelo.

Cual mechones de masorcas, trenzados en oro y fuego, bajo sus cofias se escapan á mechones sus cabellos.

Y muestran su linda cara una niña y dos chiquelitos, cual su pico entre las borras del nido enseñan jilgueros.

Sus ojos garzos retratan mis facciones en su espejo, y yo á mí mismo me pido cuando pan me están pidiendo.

Y su lengua me bendice y su boca me da besos, y apretones sus bracitos y sus manos mimos tiernos.

Yo te amo nido que no hacen golondrinas ni jilgueros, ni el mirlo ni la oropéndola, nido coigado del cielo.

Tú eres calor de mi hogar en frías noches de invierno, tú das solaz á mi alma, tú das alivio á mi pecho.

Nido que del mismo Cristo fabricó el divino dedo diciendo: venid, los niños, formad mi amoroso cerco.

S. Liso y Estrada.

Pensiones obreras.

Un timo del paternal Gobierno de Francia.

Apuntaremos los hechos. El 26 de Febrero de 1906, es decir, la víspera misma de disolverse el anterior Parlamento, votó de prisa y corriendo la Cámara el proyecto que había estado rodando de comisión en comisión por espacio de casi treinta años.

Buscaban los votos de los candidatos obreros en las nuevas elecciones y los encontraron. Es claro: vieron que la suspirada ley de pensiones estaba votada y está los bastó para entasiarse.

No contaron con la huésped y ésta era el Senado, que debía discutir y aprobar la ley; mas la encontraron tan disparatada, contradictoria en sus artículos é inaceptable, que la rechazaron hasta que se redactase de nuevo. Así opinaron Curviot y la Comisión senatorial.

Ni el Senado ni el Congreso se han vuelto á ocupar del asunto en los dos años transcurridos.

Mas ahora, como en 1909 habrá elecciones, ya van moviendo los trastos de las pensiones obreras para congraciarse otra vez con el pue-

SECCIÓN RELIGIOSA

Cuarenta Horas.—Días 25 y 26, Parroquia de Santiago Apóstol; 27 y 28, Parroquia de San Nicolás de Bari; 29 y 30, Iglesia del Colegio de Doncellas, y 31 de Julio y 1.º de Agosto, Iglesia de Santo Tomás Apóstol.—Se expone á las ocho de la mañana y se Reserva á la una de la tarde.

Iglesia de Padres Carmelitas.—Todos los días á las cinco, y desde las seis y media á las ocho y media, Misa rezada.

El sábado y domingo los cultos de costumbre. **Iglesia de San Vicente.**—Continúa la solemne Novena á Nuestra Señora del Carmen. Mañana 25, último día de Novena, á las diez, función solemne con Exposición, predicando D. Manuel Muñoz de Morales. Por la tarde, á las cinco y media, los ejercicios del Novenario, y terminados, se sacará en Procesión á Nuestra Señora, cantándose á su regreso Saive y Despedida.

Oratorio de San Felipe Neri.—Mañana 25, festividad de Santiago, y el domingo 26, será la Misa de la Congregación de San Luis Gonzaga á las nueve y media.

Convento de Santa Fe.—Hoy 24 dará principio la Novena en honor de Santiago el Mayor. Todas las tardes, á las seis y media, expuesto que sea Su Divina Majestad, se rezará la Estación, el Santo Rosario y la Novena, y después se cantarán los Gozos del Santo, concluyendo con la Reserva y Antífona.

El día 25, á las diez de la mañana, será la función principal, en la que estará expuesto Jesús Sacramentado, predicando un Padre de la Compañía de Jesús. Por la tarde, á las seis, Completas, Visita de Altares, el Himno y Antífona del Santo, dándose á continuación á adorar la Reliquia.

Iglesia de Padres Jesuitas.—La Congregación de Madres Cristianas celebrará sus acostumbrados Ejercicios mensuales el domingo 26. Á las ocho de la mañana Misa de Comunión para las Sras. Congregantes. Por la tarde, á las cinco y media, se expone el Santísimo Sacramento, se rezará la Estación y el Santo Rosario, siguiendo el Sermón, que predicará el R. P. Director de la Congregación, terminándose con la Reserva, Bendición del Santísimo y Salve cantada.

Parroquia de Santiago Apóstol.—Mañana sábado, fiesta del titular de esta Parroquia, función á las diez de la mañana, en la que predicará D. José María Campoy, Parroco de la misma.

El día 26, á las diez de la mañana, fiesta á Santas Justa y Rufina Patronas de los alfareros; en ella predicará el mencionado Sr. Cura.

IMPRESA DE LA VIUDA É HIJOS DE J. PELÁEZ

ANUNCIOS

ASTRICINA Medicamento infalible para combatir toda clase de diarreas. ***

Se vende en la Farmacia de Don Joaquín Cabello Zocodover, 6.—TOLEDO

IFIGENIO APARICIO

Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza en y á domicilio; preparación para Correos, Telégrafos, etc.; Instituto, Magisterio y Seminario. Latín y francés.

Refugio, 18 — TOLEDO

Solución de creosota fosfatada del Dr. S. Cabezudo.

Remedio infalible contra las enfermedades del pulmón, tos seca ó húmeda, resfriados y debilidad general.

Reconocido en éxito en el Hospital de la Princesa. Centro de venta: BORREL, Puerta del Sol, 5, Madrid; y en Toledo, Farmacia de la Magdalena.—Frasco, 3 pesetas.

Fábrica de Jabón y Tienda de Comestibles

Gumersindo Rojo

Plaza de la Cruz, núm. 3.—TOLEDO

Esta casa elabora toda clase de jabones en inmejorables condiciones y á precios económicos.

Se sirven á domicilio desde una cuartilla en adelante y se dan salidas para afuera, rebajando el derecho de consumo, desde 27 kilos.

Ventiladores eléctricos.

Corriente alterna, adaptados á las redes de la población, desde 60 pesetas.

El mejor purificador del aire.—Verano fresco.

E. ALVAREZ

COMERCIO, 23 Y 25, TOLEDO

BELOJERÍA + ÓPTICA + ELECTRICIDAD

Ornamentos de Iglesia.

LA TRINIDAD

Mayor, 49—MADRID

Esta casa es la que cuenta con más surtido en géneros tejidos de oro, plata ó seda para la confección, así como galones, flecos, borlas, puntillas y demás artículos para adorno de los mismos.

La larga práctica, su esmerado trabajo, unido á precios ventajosos sobre las demás casas, es motivo á que su clientela la prefiera entre otras en la seguridad de quedar complacida.

Casa bien surtida:

Comercio, 2 y 4—TOLEDO

La Unión Eclesiástica

Grandes talleres de ropa talar

de

P. JOSÉ SAYARRA

Plaza del Celenque, 1
Madrid.

Antigua Confitería

de

PÉREZ

Tendillas, 3 y Puerta Llana, 4.

Nuevos

SUIZOS, KRUESAN Y PAN DE MALLORCA para el desayuno.

Novedad en pasteles.

Casa de Viajeros

de

Fausta Esteban y Sánchez

Viuda de Rosel.

Esta casa, además de ser la más económica en su clase, se recomienda por las excelentes cualidades de comodidad, aseo y afable trato que en ella se tiene.

NO CONFUNDIRLA CON OTRA
Solarejo, 7—TOLEDO—Solarejo, 7.

RELOJES PULSERA

Y EXTRAPLANOS

Gran taller de composturas.

Más de 15 modelos en pulseras, oro chapado, desde 32 pesetas.—Idem dorado, electrofónico, desde 22.—En acero, desde 20.—En plata, desde 25.—Extraplanos para señora y caballero, más de 20 modelos nuevos, en acero, plata y oro.—Se reciben constantemente las últimas creaciones de fábrica.—Primera casa en Belojería.—Serias garantías

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

Confitería y Pastelería

Telesforo de la Fuente

Zocodover, 47 al 50, TOLEDO

Teléfono 234.

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público los predilectos mazapanes en barra que diariamente elabora.

También ofrece un amplio y elegante salón, en el que se sirven fiambres, chocolates y todo lo concerniente al ramo de confitería y pastelería, y con especialidad los exquisitos merengues de fresa.

Azucarillos de limón concentrado, zarzaparrilla y coco.

SU ESPECIALIDAD:

PASTILLAS PARA LA TOS

Manuel Armesto

Zapatero premiado en la

Exposición de Valladolid de 1906.

Especialidad en medidas de pies dificultosas y calzado de lujo.

Se toman medidas á domicilio por el mismo maestro, y á las señoras por su esposa, antigua maestra Viuda de Ludeña.

No equivocarse!

Plaza del Jorral de Don Diego, núm. 2.

TALLER DE ESCULTURA

RESTAURACION DE IMAGENES RELIGIOSAS

Barrio Nuevo, núm. 17

TOLEDO

Este taller puede competir con los mejores en su clase; se encarga de hacer toda clase de modelos en barro, maderas, mármoles ó bronce para retablos, panteones, estatuas, etc., etc.

Se dan presupuestos.

Facilidades en los pagos.—Consúltese este taller.

SINALCO

es sin duda la mejor GASEOSA, Bebida Espumosa á base de Frutas no alcoholizada que hoy se conoce.

100 MILLONES DE LITROS

Se vendieron en los años de 1904 y 1906, según atestación legal.

Única casa Depositaria en Toledo y su Provincia: La Deliciosa, Fábrica de Agua de Seltz y Bebidas Gaseosas de Teodoro Romero, Recoletos, 15, telf. 60.

NUEVA CONFITERÍA Y PASTELERÍA

DE

CIPRIANO GALLARDO

COMERCIO, 61

TOLEDO

Pruébense las verdaderas ensaimadas mallorquinas; pasteles finos, mazapán, bombones, etc.

BONITO SALÓN

ÓPTICA

Anteojos de cristal de Roca desde 8 pesetas.

No dejen de visitar la magnífica exposición que de todos los artículos relacionados con este ramo tiene la casa de

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

Gran surtido en barómetros, termómetros é higrometros.—Gemelos de teatro desde 6 pesetas.

CRISTALES SUBLTOS Y PIEZAS DE RECAMBIO

Gratis á quien lo solicite folleto muy interesante para todo el que necesite usar anteojos.—Consejos prácticos y tarifas.

COLEGIO DE NTRA. SRA. DEL CONSUELO

1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

INCORPORADO AL INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO

DIRECTOR

D. ZACARÍAS DE SAN VICENTE Y ARCE

Menores, 14—TOLEDO

Este antiguo y acreditado Colegio obtiene todos los años un éxito completo en los exámenes de prueba de curso.—Su profesorado, con sus títulos respectivos, forma parte de los tribunales de examen.—El Establecimiento adecuado al fin á que se destina.—Abundante y escogido material científico.—Admite alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Médicos honorarios.—Pidanse Reglamentos.

IGNACIO MONTAÑÉS

HERRERO Y CERRAJERO

Se hacen composturas en camas de todas clases y modelos; se doran y limpian camas doradas; se construyen colchones de muelles y telas metálicas, de matrimonio, desde 7 pesetas en adelante; id. id., cámara, desde 5 id.; id. id., de persona sola, desde 4 id.

CALLE DE LAS CORDONERÍAS, NÚM. 32, TOLEDO

BUENA LUZ

LAMPARAS

de todos los voltajes para las redes de la provincia

Se consigue tener únicamente con las acreditadas LAMPARAS adaptadas á los voltajes de las redes de Toledo que vende la casa de

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25.—TOLEDO

MATERIAL ELÉCTRICO

LA FLOR DE CASTILLA

FÁBRICA DE PASTAS PARA SOPA

JOAQUÍN CAMARASA Y COMPAÑÍA

Ave María, 1—TOLEDO

Almacén de vinos al por mayor

de los cosecheros

Villegas Hermanos

Calle de Santiago de los Caballeros, núm. 10.

Único depósito donde se expende. No tienen sucursales.

PRECIOS

Vino tinto... 3 pesetas arroba de 18 litros.
Idem blanco... 2,75

B. CORTECERO

DORADOR Á MATE Y BRUNIDO

Se doran Altares, Carrozas, etc.—Plaza de la Magdalena, núm. 11, Toledo.